



小笨熊大智慧

坚持儿童创意出版产业20年

中外民间故事



注音美绘
名师导读馆

崔钟雷 主编



浙江人民出版社
ZHEJIANG PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE



z h o n g w a i m i n j i a n g u s h i

中外民间故事

崔钟雷 主编



浙江人民出版社
ZHEJIANG PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

中外民间故事 / 崔钟雷主编. — 杭州: 浙江人民出版社, 2016.6

(注音美绘名师导读馆)

ISBN 978-7-213-07448-6

I. ①中… II. ①崔… III. ①民间故事-作品集-世界 IV. ①I17

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 124679 号

书 名
作 者

中外民间故事

崔钟雷 主 编

王丽萍 苏 林 代文秀 副主编

出版发行

浙江人民出版社

杭州市体育场路 347 号

市场部电话: (0571)85061682 85176516

责任编辑

王 燕

责任校对

张志疆

封面设计

稻草人工作室 

印 刷

山东新海彩印有限责任公司

开 本

787 毫米 × 1092 毫米 1/16

印 张

12

字 数

19 万

版 次

2016 年 6 月第 1 版·第 1 次印刷

书 号

ISBN 978-7-213-07448-6

定 价

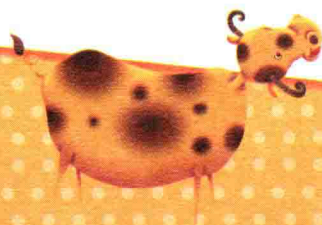
16.80 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与市场部联系调换。

目录



神盆	001
勇敢的康南	005
拇指太郎	007
勇敢的洛狄	012
龙子太郎	020
聪明的一休	030
寒号鸟	033
智擒虎精	037
南瓜兄弟	040
跛足公公和葫芦娃娃	042
开在白云上的紫藤花	046
三个和尚	049
老祖父和孙子	052
人参娃娃	054
熟能生巧	058
渔童	063
愚公移山	066
生金蛋的鹅	068
九色鹿	070
马兰花	072
田螺姑娘	077
月光公主	080
孟姜女哭长城	083





聪明的九斤姑娘	085
牡丹花对抗武则天	087
十二生肖的故事	089
宝莲灯	091
千金买一“胡说”	097
会生儿子的铜锅	101
东海龙王诡计夺东京	104
韩湘子造酒开花	113
巫山神女	121
天狗的故事	128
刑天舞干戚	137
仙鹤的故事	143
狼来了	147
孩子捉狼	149
白头翁	151
腊八粥的来历	153
老鼠嫁女	157
奇怪的帽子	160
手捧空花盆的孩子	164
十二个月的故事	167
牧羊女与扫烟囱工	171
会唱歌的骨头	174
隐形的房子	180
神奇的瓶子	182





神 盆



名师导读

国王是一个很贪婪的人,可是最后他为什么会愿意将木盆拿出来,并交还给农民呢?

cóng qián yǒu yí gè qióng kǔ de nóng mín tā yì nián dào tóu xīn xīn kǔ kǔ
从 前 有 一 个 穷 苦 的 农 民, 他 一 年 到 头 辛 辛 苦 苦

de gàn huór què hái zǒng shì chī bu bǎo dù zi
地 干 活 儿, 却 还 总 是 吃 不 饱 肚 子。

zhè tiān tā shí zài shì è huài le biàn dào yí piàn
这 天, 他 实 在 是 饿 坏 了, 便 到 一 片

xiǎo shù lín lǐ zhǎo yě guǒ chī tā fā xiàn le yí
小 树 林 里 找 野 果 吃。 他 发 现 了 一

kē wú huā guǒ shù shù shàng jiē mǎn le wú
棵 无 花 果 树, 树 上 结 满 了 无

huā guǒ hái yǒu liǎng gè xiǎo pén guà zài
花 果, 还 有 两 个 小 盆 挂 在

shàng miàn yí gè shì mù pén yí gè
上 面, 一 个 是 木 盆, 一 个

shì cí pén nóng mín ná le mù pén
是 瓷 盆。 农 民 拿 了 木 盆





yòng tā chéng mǎn le guǒ zi zì yán zì yǔ dào yào shì zhè pén lǐ zhuāng
用它盛满了果子，**自言自语**道：“要是这盆里装

mǎn dà mǐ gāi yǒu duō hǎo a tā gāng shuō wán pén zi lǐ de guǒ zi jiù bú
满大米该有多好啊！”他刚说完，盆子里的果子就不

jiàn le qǔ ér dài zhī de shì mǎn mǎn de yì pén dà mǐ zhè kě zhēn shì gè shén
见了，取而代之的是满满的一盆大米。这可真是个神

qí de pén zi nóng mín biàn bào zhe zhè ge **shén qí** de pén zi gāo gāo xìng xìng
奇的盆子！农民便抱着这个**神奇**的盆子高高兴兴

de huí jiā le
地回家了。

huí jiā hòu tā ràng shén pén
回家后，他让神盆

biàn chū le hěn duō dōng xī cóng
变出了很多东西。从

cǐ tā guò shàng le xìng fú de
此，他过上了幸福的

rì zi bìng qiě yòng zhè ge shén
日子，并且用这个神

pén bāng zhù le hěn duō pín qióng
盆帮助了很多贫穷

de xiāng lín
的乡邻。

bù jiǔ shén
不久，神

pén de shì qing ràng
盆的事情让

guó wáng zhī dào
国王知道



🌸 **感叹句：**感叹句是带有浓厚感情的句子，句末用叹号。此处农民感叹盆子十分神奇。



le guó wáng pài bīng qiǎng zǒu le shén pén bìng bǎ nóng mín zhuā dào le wáng
了，国王派兵抢走了神盆并把农民抓到了王

gōng dàn zhǐ guān le xiē rì zi jiù bǎ nóng mín fàng le nóng mín xiǎng dào le nà
宫，但只关了些日子就把农民放了。农民想到了那

kē wú huā guǒ shù shàng hái yǒu yí gè cí pén biàn bǎ nà ge cí pén qǔ le huí
棵无花果树上还有一个瓷盆，便把那个瓷盆取了回

lái yuán lái zhè ge cí pén yě shì gè shén qí de pén zi zhǐ yào nóng mín yì
来。原来，这个瓷盆也是个神奇的盆子，只要农民一

shēng lìng xià cí pén lǐ jiù huì chū xiàn wú shù zhī quán tóu yú shì nóng mín dài
声令下，瓷盆里就会出现无数只拳头。于是，农民带

zhe cí pén lái dào le wáng gōng shuō yǒu bǎo bèi xiàn gěi guó wáng guó wáng yì
着瓷盆来到了王宫，说有宝贝献给国王，国王一



tīng yòu yǒu le yí jiàn bǎo bèi jiù jiē jiàn

听又有了一件宝贝，就**接见**（跟来的人见面，多指主人接待客人

le tā nóng mín yì shēng lìng xià pén zi lì lì kè chū xiàn
或上级会见下属）了他。农民一声令下，盆子里立刻出现

le wú shù zhī quán tóu xiàng guó wáng de shēn shang dǎ qù guó wáng bèi dǎ de
了无数只拳头，向国王的身上打去，国王被打得

bí qīng liǎn zhǒng zhǐ hǎo chéng nuò jiāo chū mù pén zuì zhōng nóng mín ná huí le
鼻青脸肿，只好**承诺**交出木盆，最终农民拿回了

shǔ yú zì jǐ de mù pén

属于自己的木盆。

知识链接

无花果树原产于亚洲西部，因花生于囊状隐头花序内，外观只见果不见花，所以称作“无花果”。在我国长江流域以南及山东沿海地区有少量种植，新疆南部栽培较多。



勇敢的康南



名师导读

村里来了一个十头的妖怪,专门破坏庄稼,抓小孩子。后来是谁将十头妖怪杀死,为乡亲们除了害呢?

kāngnán shì yí gè yǒngǎn de xiǎohuǒ zi cūn li de rén dōu zhī dào
康南是一个勇敢的小伙子,村里的人都知道。

zuì jìn cūn li lái le yí gè shí tóu yāo guài zhuān mén pò huài zhuāng
最近,村里来了一个十头妖怪,专门破坏庄

jiā zhuā xiǎo hái zi guó wáng wèi zhè jiàn shì tiē chū le
稼,抓小孩子。国王为这件事贴出了

gào shì shuō nǎ ge yǒngǎn de rén néng gòu bǎ shí tóu yāo
告示,说哪个勇敢的人能够把十头妖

guài shā sǐ jiù fēng tā wéi dà jiāng jūn
怪杀死,就封他为大将军。





kāng nán tīng shuō le zhè ge xiāo xī jiù ná qǐ zì jǐ de jiàn chuān shàng
康南听说了这个消息,就拿起自己的剑,穿上

kǎi jiǎ

铠甲 (古代军人打仗时穿的护身服装,多用金属片缀成)出发了。他

chū fā le tā

lái dào le shí tóu yāo guài de zhù chù kāng nán de xiǎo hóng jū xiān bǎ shí tóu yāo
来到了十头妖怪的住处,康南的小红驹先把十头妖

guài jīng xǐng rán hòu kāng nán chèn zhe yāo guài bú zhù yì yòng tào zi bǎ shí tóu
怪惊醒,然后康南趁着妖怪不注意,用套子把十头

yāo guài tào zhù bìng yòng jiàn cì sǐ le tā jiù zhè yàng tā shā sǐ le shí
妖怪套住,并用剑刺死了它。就这样,他杀死了十

tóu yāo guài wèi xiāng qīn men chú le hài
头妖怪,为乡亲们除了害。

kāng nán huí lái le guó wáng yě zūn shǒu chéng nuò fēng kāng nán wéi dà jiāng
康南回来了,国王也遵守承诺,封康南为大将

jūn cóng nà yǐ hòu kāng nán chéng wéi le dà jiā xīn mù zhōng de yīng xióng
军。从那以后,康南成为了大家心目中的英雄。

动作描写:“套住”“刺死”等一系列动作描写,体现了康南动作敏捷、聪明勇敢。

知识链接

剑,是一种随身佩带的兵器。长刃两面,中间有脊,柄很短。中国发现的最早的剑属西周初期。最早为铜铸,西周晚期开始有铁制。



拇指太郎



名师导读

拇指太郎是谁,他为什么叫“拇指太郎”,在他的身上又发生了哪些神奇的事呢?

cóngqián yǒu yí wèi lǎo yé ye hé yí wèi lǎo nǚ nai tā men gū dú de shēng
从 前,有一位老爷爷和一位老奶奶,他们孤独地 生

huó zài shān lín lǐ lǎo nǚ nai měi tiān dōu zài shén líng miàn qián
活 在 山 林 里,老 奶 奶 每 天 都 在 神 灵 面 前

qí dǎo xī wàng shàng tiān néng cì gěi tā yí
祈 祷,希 望 上 天 能 赐 给 她 一

gè hái zǐ
个 孩 子。

yì tiān wǎn shàng lǎo yé ye
一 天 晚 上,老 爷 爷

hé lǎo nǚ nai zhèng diǎn zhe
和 老 奶 奶 正 点 着

dēng shuō huà
灯 说 话。

tū rán tīng dào wài
突 然 听 到 外





miàn yǒu dǔ dǔ de qiāo mén shēng tā men dǎ kāi mén yí kàn mén wài zhàn
面有“笃笃”的敲门声。他们打开门一看，门外站

zhe yí gè zhǐ yǒu mǔ zhǐ gāo de xiǎo hái zi
着一个只有拇指高的小孩子。

lǎo yé ye lǎo nǚ nai hěn gāo xìng rèn wéi shì shàng tiān cì gěi tā men zhè
老爷爷老奶奶很高兴，认为是上天赐给他们这

yàng yí gè hái zi bìng qiě zhè ge hái zi hěn qiáng zhuàng yě hěn cōng míng dǒng
样一个孩子，并且这个孩子很强壮也很聪明懂

shì yīn wèi hái zi de gè zi zhǐ yǒu mǔ zhǐ gāo suǒ yǐ lǎo yé ye lǎo nǚ nai jiào
事。因为孩子的个子只有拇指高，所以老爷爷老奶奶叫

tā mǔ zhǐ tài láng
他“拇指太郎”。

mǔ zhǐ tài láng hé yé ye nǚ nai yì qǐ shēng huó bāng tā men zuò jiā wù
拇指太郎和爷爷奶奶一起生活，帮他们做家务，

gàn dì lǐ de huór yǒu yì tiān mǔ zhǐ tài láng jué dìng qù chéng lǐ zhǎng
干地里的活儿。有一天，拇指太郎决定去城里长

zhǎng jiàn shí yú shì tā gào bié le yé ye nǚ nai yāo lǐ bié zhe yòng lái dāng
长见识，于是他告别了爷爷奶奶，腰里别着用来当

bǎo jiàn de zhēn fān guò gāo shān dù guò dà hé lái dào le jīng chéng wáng gōng
宝剑的针，翻过高山，渡过大河，来到了京城王宫

mén qián
门前。

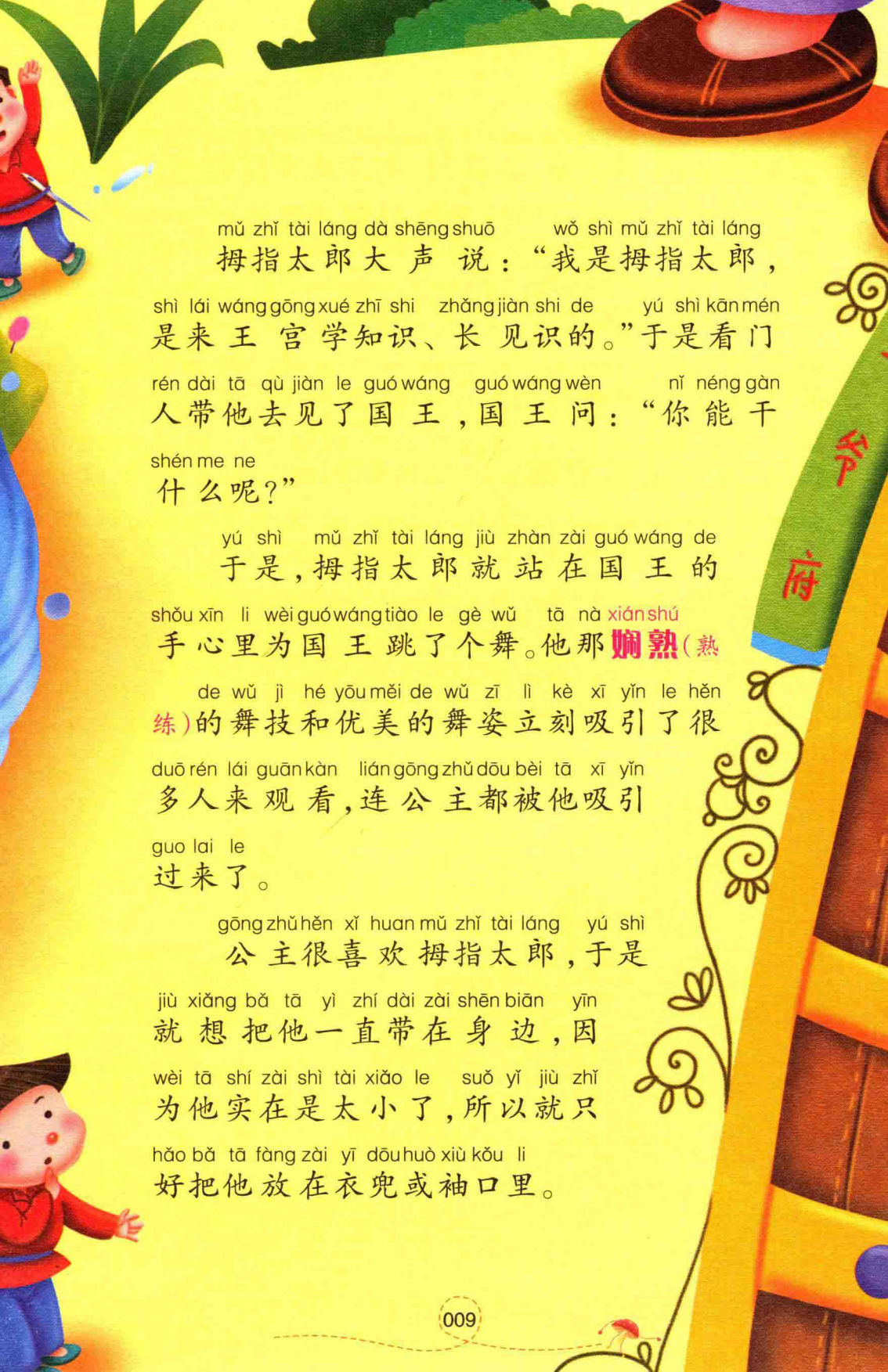
wáng gōng de kǎn mén rén suī rán tīng dào le qiāo mén shēng chū lái hòu què
王宫的看门人虽然听到了敲门声，出来后却

zhǎo bu dào rén zhuàn lái zhuàn qù zài mén kǎn xià kàn dào yí gè hěn xiǎo hěn xiǎo
找不到人，转来转去在门槛下看到一个很小很小

de hái zi
的孩子。

 **拟声词**：拟声词是模拟事物声音的词。“笃笃”拟声词的运用，形象生动，具体可感。





mǔ zhǐ tài láng dà shēng shuō wǒ shì mǔ zhǐ tài láng
拇指太郎大声说：“我是拇指太郎，
shì lái wáng gōng xué zhī shì zhǎng jiàn shì de yú shì kān mén
是来王宫学知识、长见识的。”于是看门
rén dài tā qù jiàn le guó wáng guó wáng wèn nǐ néng gàn
人带他去见了国王，国王问：“你能干
shén me ne
什么呢？”

yú shì mǔ zhǐ tài láng jiù zhàn zài guó wáng de
于是，拇指太郎就站在国王的
shǒu xīn lǐ wèi guó wáng tiào le gè wǔ tā nà xián shú
手心里为国王跳了个舞。他那**娴熟**(熟

de wǔ jì hé yōu měi de wǔ zī lì kè xī yǐn le hěn
练)的舞技和优美的舞姿立刻吸引了很
duō rén lái guān kàn lián gōng zhǔ dōu bèi tā xī yǐn
多人来观看，连公主都被他吸引
guo lai le
过来了。

gōng zhǔ hěn xǐ huan mǔ zhǐ tài láng yú shì
公主很喜欢拇指太郎，于是
jiù xiǎng bǎ tā yì zhí dài zài shēn biān yīn
就想把他一直带在身边，因
wèi tā shí zài shì tài xiǎo le suǒ yǐ jiù zhǐ
为他实在是太小了，所以就只
hǎo bǎ tā fàng zài yī dōu huò xiù kǒu lǐ
好把他放在衣兜或袖口里。



yǒu yì tiān sān gè yāo guài kàn dào gōng zhǔ yòu dài zhe mǔ zhǐ tài láng chū lái
有一天，三个妖怪看到公主又带着拇指太郎出来

wán shuǎ yú shì dǎ suàn bǎ gōng zhǔ hé mǔ zhǐ tài láng dōu zhuā dào tā men de
玩耍，于是打算把公主和拇指太郎都抓到他们的

guó jiā qù xiàn gěi tā men de guó wáng jié guǒ sān gè yāo guài de qiāo qiāo huà
国家去，献给他们的国王。结果三个妖怪的悄悄话

bèi mǔ zhǐ tài láng tīng dào le yú shì mǔ zhǐ tài láng chèn zhe sān gè yāo guài tǎng
被拇指太郎听到了。于是拇指太郎趁着三个妖怪躺

zài dì shàng xiū xi de kōng xì yòng tā de jiàn zhā xiā le tā men de yǎn jīng kàn
在地上休息的**空隙**，用他的剑扎瞎了他们的眼睛，看

bu jiàn dōng xī de yāo guài men hù xiāng zhuàng zhe hái yǐ wéi duì fāng shì mǔ zhǐ
不见东西的妖怪们互相撞着，还以为对方是拇指

tài láng jiù hù xiāng yòng wǔ qì luàn dǎ zuì hòu dōu shāng
太郎，就互相用武器乱打，最后都伤

hén lěi lěi de dǎo xià le
痕累累地倒下了。



gōngzhǔ wèi le mǎn zú mǔ zhǐ tài láng de yuàn wàng biàn dài zhe tā yóu biàn
公主为了满足拇指太郎的愿望，便带着他游遍

le qiān shān wàn shuǐ mǔ zhǐ tài láng xué dào le hěn duō dōng xī shí xiàn le tā
了千山万水，拇指太郎学到了很多东 西，实现了他
de yuàn wàng
的愿望。

知识链接

东京，原称江户，意为河口湾，因位于隅田川注入东京湾处而得名。1457 年建城，1868 年改称东京。东京是日本最大的经济中心，对日本经济发展有举足轻重的作用。





勇敢的洛狄



名师

导读

勇敢的洛狄最终娶到自己的心上人了吗,他又为此而做了哪些努力呢?

ruì shì yǒu gè měi lì de xiǎo chéng xiǎo chéng de zhōu wéi shì zhōng nián fù
瑞士有个美丽的小城,小城的周围是终年覆

gài zhe bīng xuě de shān luán cóng shān gǔ jiǎn huǎn huǎn liú xià de xuě shuǐ huì jù
盖着冰雪的山峦。从山谷间缓缓流下的雪水汇聚

chéng yì tiáo chún jìng měi lì de bīng hé
成一条纯净美丽的冰河。

zhè tiáo bīng hé de tǒng zhì zhě shì yí gè xīn cháng hěn dú de bīng gū niang
这条冰河的统治者是一个心肠狠毒的冰姑娘,

tā zǒng shì duǒ zài àn chù sì jī duó qǔ bié rén
她总是躲在暗处伺机(察看并等待可以利用的时机)夺取别人
de shēng mìng
的生命。

zài shān chéng jiāo wài de yí gè shān jiǎo xià zhù zhe yí gè jiào luò dì de
在山城郊外的一个山脚下,住着一个叫洛狄的

环境描写:此处是自然环境描写。终年覆盖冰雪的山峦,在山谷间缓缓流淌的河水,美丽的自然风光与统治它的狠毒的冰姑娘形成鲜明对比。